

ALL-IN-ONE
TOUT-EN-UN
TODO EN UNO

UTILITY SINK, STORAGE CABINET AND FAUCET
ÉVIER UTILITAIRE, ARMOIRE DE RANGEMENT ET ROBINET
FREGADERO DE SERVICIO, GABINET DE ALMACENAMIENTO Y GRIFO



OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USUARIO

QL107
REV. 2021119

Table of Contents

Safety Information	2	Mounting the Utility Sink	9
Warranty		Placement	10
One Year Limited Warranty	3	Drainage	10
Warranty Claim Procedure	3	Supply Line	10
Pre-Installation		Maintenance	
Tools/Materials Required	4	Cartridge Replacement	10
Parts Required	4	Drawer Removal	11
Package Contents	5	Care and Cleaning	
Installation		Utility Sink	11
Installing the Leveling Legs	6	Cabinet	11
Installing the Handles	6	Service Parts	12
Installing the Faucet	7		
Installing the Strainer	8	MANUEL DE L'UTILISATEUR	13
		MANUAL DEL USARIO	24

Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Unpack and inspect this product for chips, scratches, cracks, dents, and scuff marks. Do not install this product if any damages or defects are identified.
2. Use this product only in the manner intended by the manufacturer. If you have any questions, contact the manufacturer.
3. Installation work and plumbing must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards.
4. Protect the entire surface during installation.



DANGER: Always wear safety goggles and gloves in order to avoid personal injury.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

A thorough inspection must be made before installation and any damage must be promptly reported. We will not be liable for failures or damage that could have been discovered or avoided by proper inspection and testing prior to installation.

Conglom Inc. warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for one (1) year from the date of purchase. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Conglom Inc. for all warranty claims.

This warranty is non-transferable and shall be voided if the unit is removed from its initial installation or if it is not installed following the manufacturer's instructions. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine Conglom Inc. replacement parts (replacement parts may be obtained by e-mail at cs@conglomkb.com or by calling 1-877-333-0098 between 8:30 am - 5:00 pm EST), installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser's household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, harsh or abrasive cleaners and/or materials.

Under no circumstance shall we be held liable for personal injury or property damage resulting from improper installation or use of this product. We will not be held liable for inconvenience caused by loss of use of this product, costs incurred for labour or materials, removal and installation of replacement units, or any other incidental or consequential damages. Costs relating to obtaining access for repair or replacement are the responsibility of the user.

Our obligation shall be limited to the repair or replacement of a unit (at our discretion) that may prove, by our sole examination, to be defective under normal use and service during the warranty period.

Any failure of this product that is not traceable to a defect in material or workmanship is not covered by this warranty. These non-warrantable items include, but are not limited to:

- Improper installation not in accordance with manufacturer's instructions.
- Dents and/or scratches incurred during shipping, handling, or installation.
- Change in colour or finish due to chemical usage.
- Damage caused by failure to follow care and cleaning guidelines, including damage caused by the use of abrasive cleaners.
- Alterations made to the unit by the purchaser or installer.
- Damage caused by accidental impact, fire, flood, freezing, and normal wear.
- Bends and warping caused by forced connections, over-tightened fittings, and inadequate support during installation.

WARRANTY CLAIM PROCEDURE

If a claimable defect occurs or replacement parts are needed, please contact our customer service team at cs@conglomkb.com or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5:00 pm EST).

Before you make your call, please ensure that you have:

- Model number or description.
- Proof of sale.
- Details regarding the defect and/or part number.
- Name(s) and address(es) of the owner and/or installer.

Pre-Installation

ENGLISH

TOOLS/MATERIALS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



Adjustable wrench



Needle nose pliers



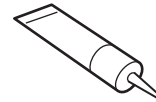
Phillips screwdriver



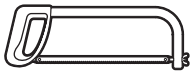
Utility knife



Pipe wrench



Sealant



Hacksaw



Carpenter's level



Hex wrench



Safety gloves



Safety goggles

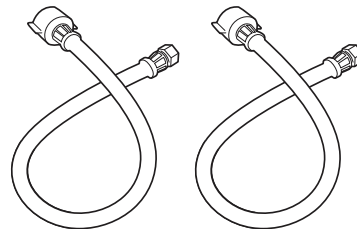
PARTS REQUIRED (NOT SUPPLIED)



Tail Pipe



P-Trap

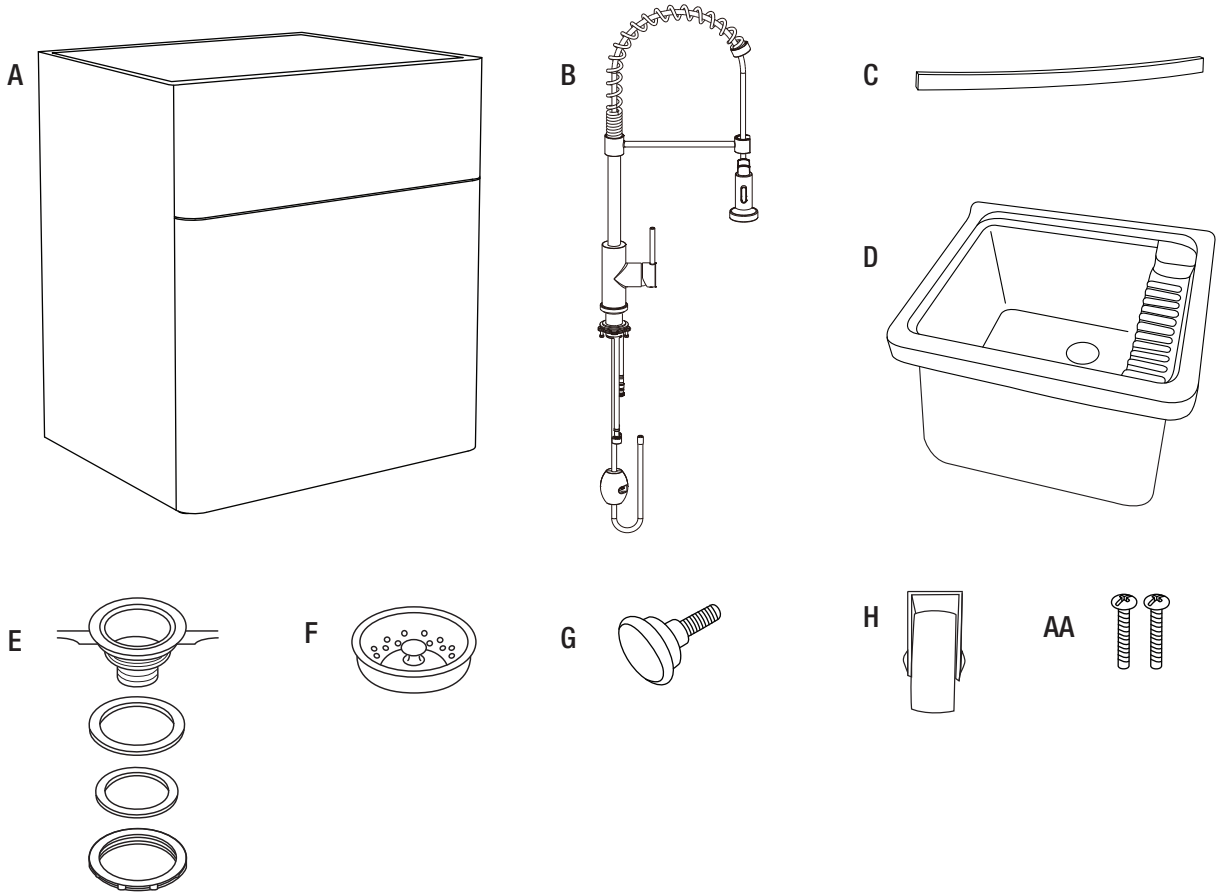


Supply Lines

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS

Carefully check the utility cabinet for damage and/or missing parts prior to installation. If there is any damage or if you are missing parts, do not proceed with the installation. Report damage and/or missing parts immediately to our customer service team at cs@conglomkb.com or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5:00 pm EST). Please do not dispose of packaging before you are satisfied with your new utility cabinet.



Part	Description	Quantity
A	Cabinet	1
B	Faucet	1
C	Drawer Handle	1
D	Utility sink	1
E	Strainer assembly	1
F	Strainer basket	1
G	Leveling legs	4
H	Caster (pre-installed on cabinet)	1
AA	Handle screws	2

Installation

ENGLISH

INSTALLING THE LEVELING LEGS

- Remove the utility sink (D) and place it on a soft, protective surface (Fig. 1).
- Gently place the cabinet (A) onto its back on a soft, protective surface.



WARNING: Always wear safety goggles and gloves during installation.



CAUTION: Do not rest or bump the leveling legs on the side as this may cause them to detach or break.

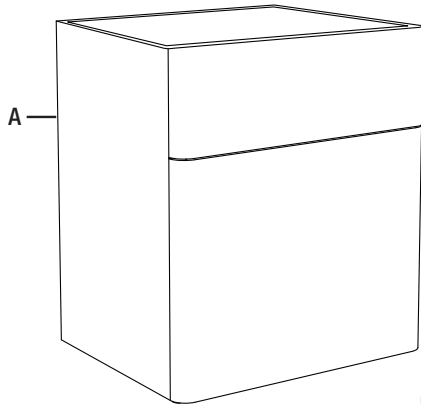
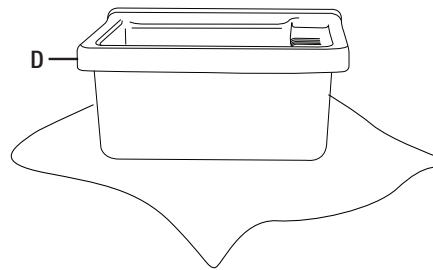


Fig. 1



- Screw the four leveling legs (G) into the pre-installed nuts on the bottom of the cabinet (Fig. 2).
- Gently rotate the cabinet (A) right side up.
- Using a carpenter's level, turn the base of each leg until the cabinet is level.

NOTE:

The caster (H) is pre-installed.

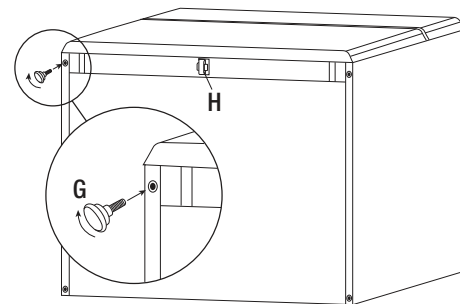
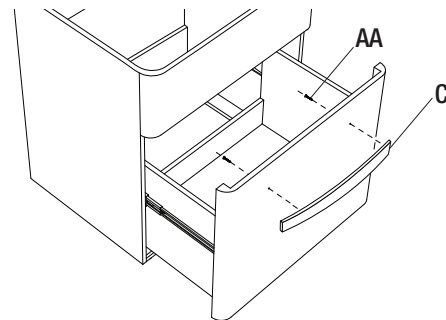


Fig. 2

INSTALLING THE HANDLE

- Insert two handle screws (AA) into the pre-drilled holes.
- Attach the handle (C) and tighten the handle screws (AA).

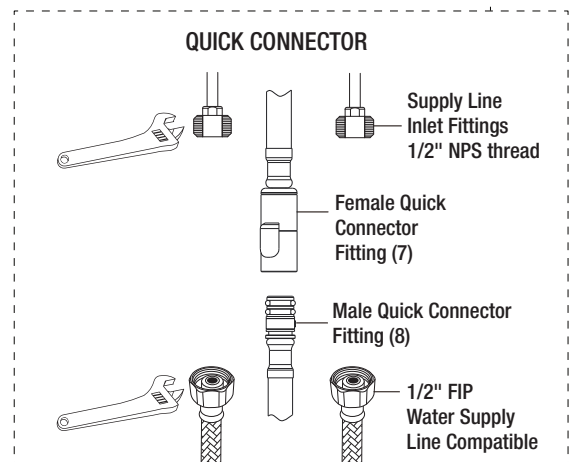
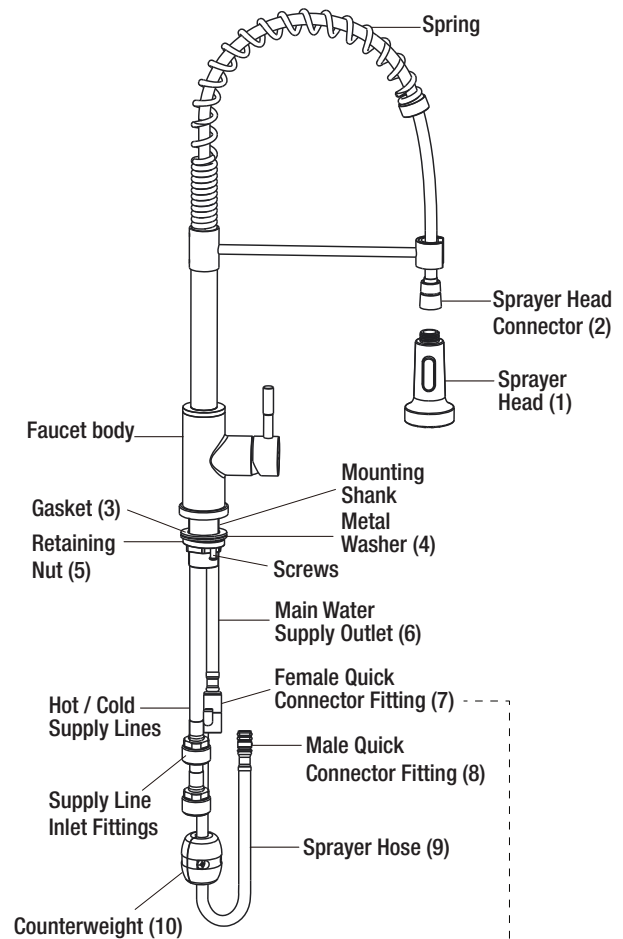


Installation (continued)

FAUCET INSTALLATION

- Connect the sprayer head (1) to the sprayer head connector (2).
- Remove the gasket (3), metal washer (4), and retaining nut (5) from the mounting shank of the faucet.
- Insert the faucet hose and the mounting shank through the faucet hole in the sink and rest the faucet on the sink.
- From underneath, secure the faucet to the sink with the gasket (3), metal washer (4), and retaining nut (5).
- Tighten the retaining nut (5) by hand until it is snug. Use a wrench to tighten it down. Gently tighten the two screws on the retaining nut. Do not overtighten.
- Connect the main water supply outlet (6) to the sprayer hose (9) using the quick connector (7) as shown. Connect the male quick connector fitting (8) to the female quick connector fitting (7) until it locks. Lightly tug on the quick connect fittings to ensure they are fully engaged.
- Fully retract the sprayer hose (9). Install the counterweight (10) about 2 in. (50 mm) from the bottom on the side closest to the sprayer head (1). There should be no slack in the hose and it should retract freely.
- Attach and hand tighten the supply lines (not supplied) onto the faucet inlet fittings. Use two wrenches to tighten the two ends together.

NOTE: Failing to use two wrenches can damage the faucet and void the warranty. Do not overtighten. It is helpful to have a second person hold the faucet in place while tightening the mounting nuts. Please ensure that none of the supply lines are kinked during installation.



Installation (continued)

ENGLISH

INSTALLING THE STRAINER



CAUTION: Certain sealants, chemicals, and cleaners may stain or damage plastic surfaces resulting in stains, cracks, and property damage.

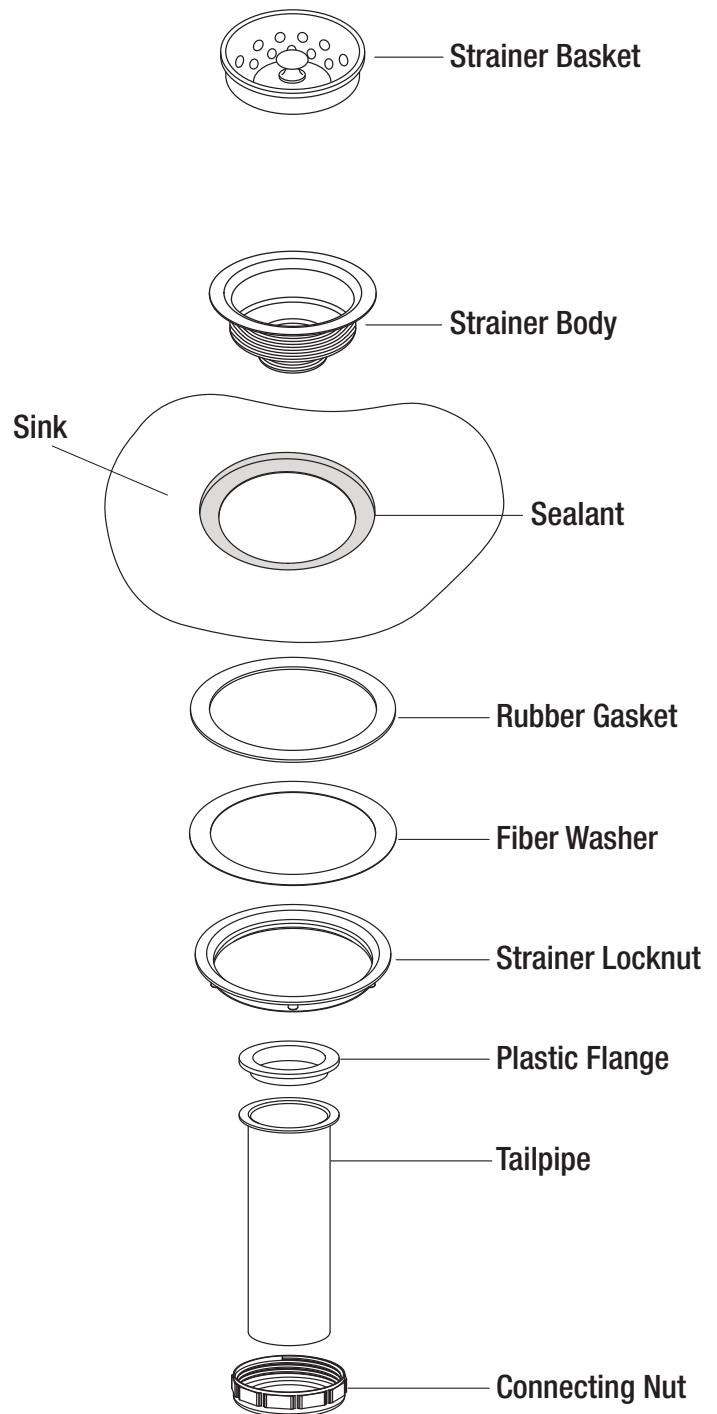
Do not use plumber's putty or other sealants unless they are specifically designed for use with plastics.

Do not use solvents (lacquer thinner, turpentine, MEK, mineral spirits, paint thinner, xylene, acetone, naphtha, or others) on this sink to remove excess sealants, or for any other reason.

- Apply sealant to the top side of the drain opening.
- Insert the strainer body into the drain opening and press it down until it is evenly seated.
- Assemble the rubber gasket, friction washer and strainer locknut onto the strainer body from underneath the sink. Hand tighten the strainer locknut until it is snug. Do not overtighten.
- Insert the plastic flange into the flange-end of the tailpipe (not supplied) then secure the tailpipe to the strainer body using the connecting nut. Tighten the connecting nut until it is snug. Do not overtighten.
- Remove excess sealant from around the drain opening.

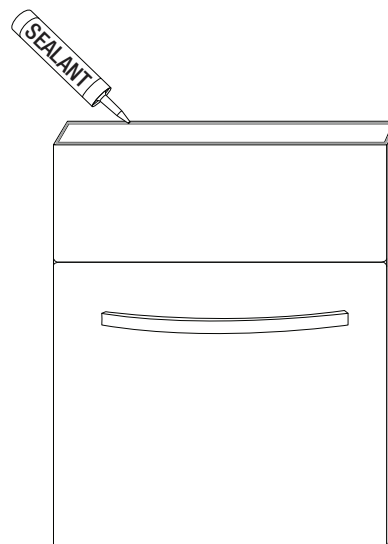
NOTE:

The tail pipe is not supplied.

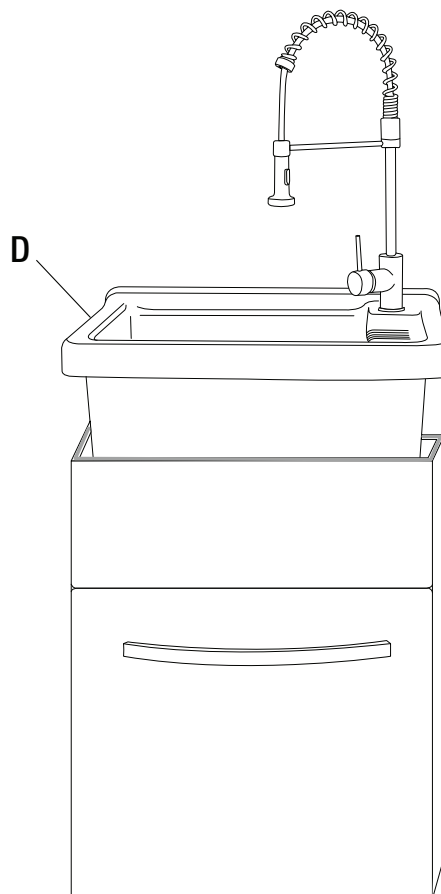


MOUNTING THE UTILITY SINK

- Carefully place a bead of sealant all around the top of the cabinet (A).



- Ease the utility sink (D) into the cabinet (A). Ensure that it is placed evenly and is centered on the cabinet. Wipe off any excess sealant. Use masking tape to hold the basin in place until the sealant dries.



Installation (continued)

PLACEMENT

- Push the cabinet (A) against the wall. Level the unit by adjusting the four leveling legs and checking the alignment of the sink using a carpenter's level.
- Please note, leveling feet are intended for leveling the cabinet, not height adjustments. It is not recommended to extend leveling feet by more than 0.4" (10mm). Overextending the leveling feet may render the sink cabinet unstable.

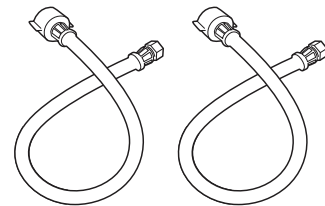
DRAINAGE

The tailpipe (not supplied) previously installed to the drain can now be connected to your household plumbing. In some cases, your household plumbing will have to be modified to ensure proper drainage. If so, please consult a licensed plumber to complete needed modifications.

SUPPLY LINES (NOT INCLUDED)

Connect the supply lines to your home's water supply as per manufacturer's instructions.

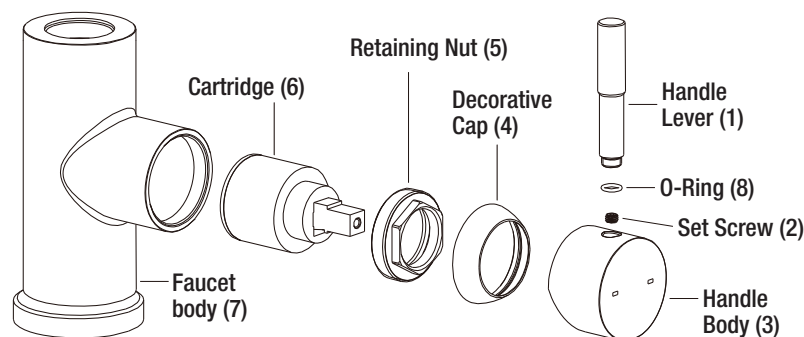
Open the hot and cold water supply valves and check to make sure they have been installed to appropriate inlet ports. Check for leaks. Run hot and cold water uninterrupted for about one minute to remove any residue from the lines.



Maintenance

CARTRIDGE REPLACEMENT

- Turn off the water supply to the faucet.
- Unscrew the handle lever (1). Loosen the set screw (2) with the hex key and remove the handle body (3).
- Gently unscrew the decorative cap (4) and retaining nut (5).
- Pull the cartridge (6) out of the faucet body (7) and replace it with a new ceramic cartridge. Ensure new cartridge is seated properly with the locating pins in appropriate place.
- Secure the cartridge in place using the retaining nut (5).
- Gently tighten the retaining nut (5) using a wrench. Do not overtighten.
- Reinstall the decorative cap (4). Slide the handle body (3) back onto the cartridge and make sure it rotates freely. Secure the handle body (3) in place using the set screw (2) and reinstall the handle lever (1).
- Turn the water supply to the faucet back on.
- Operate the faucet to make sure everything works correctly and check for leaks.

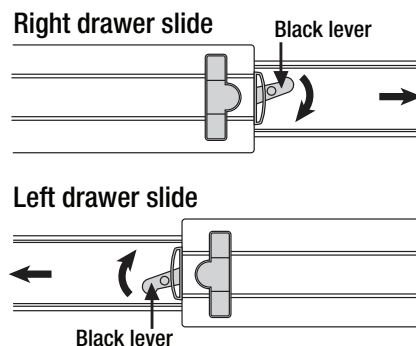


Maintenance (continued)

DRAWER REMOVAL AND REPLACEMENT

To remove the drawer, pull it out to its fullest extension. On each of the drawer slides there is a black lever. Push the lever on the left slide up and the lever on the right slide down. The drawer should now slide away from the cabinet.

Reverse this procedure to replace the drawer.



Care and Cleaning

This utility sink is manufactured with premium acrylic. With the proper care and maintenance it will provide you with many years of enjoyment.

SINK

Do
<ul style="list-style-type: none">- Use common household cleaners (non-abrasive) or a mild liquid dish washing detergent. Rinse well and dry with a clean cloth.- Remove dust and dry dirt with a soft, damp cloth.- Clean grease, oil, paint and ink stains with isopropyl (rubbing alcohol). Immediately rinse with water after removal of stain.
Do not
<ul style="list-style-type: none">- Do not allow your acrylic surface to come into contact with products such as acetone (nail polish remover), nail polish, dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, etc.- Use caution when using sharp instruments that may fall and scratch the surface.

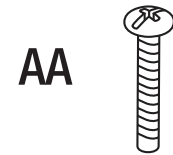
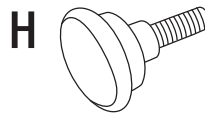
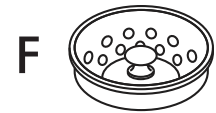
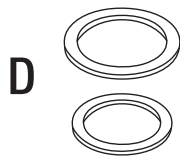
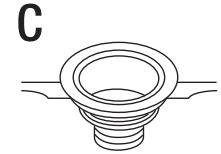
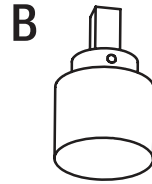
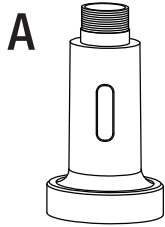
CABINET

Do
<ul style="list-style-type: none">- Remove dust and dry dirt with a soft, damp cloth.- Clean grease, oil, paint and ink stains with isopropyl (rubbing alcohol). Immediately rinse with water after stain removal.
Do not
<ul style="list-style-type: none">- Do not allow your cabinet surface to come into contact with products such as acetone (nail polish remover), nail polish, dry cleaning solution, lacquer thinners, gasoline, pine oil, etc.- Use caution when using sharp instruments that may fall and scratch the surface.

Service Parts

ENGLISH

If you are missing parts or require replacement parts, please contact our customer service team at cs@conglomkb.com or 1-877-333-0098 (Service available in English and French, Monday - Friday from 8:30am - 5pm EST). Identify the required part(s) and have the part number(s) ready.



Part	Description	Code	Quantity
A	Sprayer head	QHL223C	1
B	Ceramic cartridge	QHL216	1
C	Strainer body	QHS102	1
D	Rubber gasket and friction washer	QHS103	1
E	Locknut	QHS104	1
F	Strainer basket	QHL118	1
G	Handle	QHL151	1
H	Leveling legs	QHL121	4
AA	Handle screws	QHL314	2

Table des matières

USER'S MANUAL	2	Installation du robinet	18
Consignes de sécurité	13	Installation de la crépine	19
Garantie		Installation de l'évier	20
Garantie limitée d'un an	14	Mise en place	21
Procédure de réclamation pour la garantie	14	Drainage	21
Préinstallation		Assemblage des tuyaux d'alimentation	21
Outils/matériaux requis	15	Entretien	
Pièces requises	15	Remplacement de la cartouche	21
Contenu de l'emballage	16	Enlever le tiroir	22
Installation		Soin et nettoyage	
Installation des pieds de l'armoire	17	Évier utilitaire	22
Installation des poignées de l'armoire	17	Armoire	22
		Pièces de rechange	23
		MANUAL DEL USARIO	24

Consignes de sécurité

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1. Une fois le produit déballé, vérifiez s'il y a des rayures, fissures, bosses ou éraflures. Si des dommages sont notés, ne pas installer.
2. Ce produit ne peut être utilisé autrement que pour l'usage prévu par le fabricant. Consulter le fabricant pour toutes questions concernant l'appareil.
3. Votre installation doit être conforme à tous les codes de bâtiment locaux pour la plomberie. Faites en sorte qu'un ouvrier qualifié effectue ou approuve votre installation de plomberie.
4. Protéger la surface lors de l'installation.



AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant l'installation afin d'éviter les blessures.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Inspecter minutieusement le produit avant l'installation et signaler tout dommage sans délai. Nous ne serons pas responsables des défaillances ou des dommages qui auraient dû être découverts ou évités par une inspection adéquate et des essais avant l'installation.

Conglom Inc. garantit ce produit contre tout défaut dans les matériaux ou la fabrication, pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat. Une preuve d'achat (facture d'achat originale) du consommateur/acheteur original devra accompagner toute réclamation faite à Conglom Inc.

Cette garantie est non transférable et sera nulle si l'unité est enlevée de son installation initiale ou si elle n'est pas installée suivant les spécifications du fabricant. Elle ne s'applique pas dans l'éventualité de dommages causés au produit suite à l'utilisation de pièce(s) de rechange autre que les pièces originales Conglom Inc., (les pièces de rechange peuvent être obtenues en nous écrivant un courriel à cs@conglomkb.com ou en appelant au 1-877-333-0098 entre 8 h 30 et 17 h, H.N.E.) une erreur d'installation, l'abus, l'utilisation ou l'entretien incorrect et le service incorrect (qu'ils soient effectués par un plombier, un entrepreneur, une entreprise de service ou un membre de la famille de l'acheteur). La garantie exclut les dommages causés par des conditions agressives d'air ou d'eau, des nettoyeurs ou des matériaux rudes et/ou abrasifs.

Nous ne pouvons en aucun cas être tenus responsables pour toute blessure corporelle ou tout dommage matériel résultant d'une mauvaise installation ou utilisation de ce produit. Nous ne serons pas tenus responsables de l'incapacité d'utiliser cette unité, des inconvénients, des coûts encourus pour la main-d'oeuvre, des matériaux, de l'enlèvement et de l'installation des unités de remplacement ou d'aucun autre dommage causé par un incident ou accessoire. Les coûts encourus pour obtenir l'accès pour la réparation ou le remplacement sont la responsabilité de l'utilisateur.

Nos obligations se limitent à la réparation ou au remplacement de l'unité (selon notre discrétion) qui peut s'avérer, selon notre examen unique, être défectueuse sous l'utilisation et le service normaux pendant la période de garantie. Nous pouvons émettre un crédit au montant de la valeur de la facture du produit défectueux (ou d'un pourcentage de ce montant selon l'usure) tenant lieu de la réparation ou du remplacement.

Toute défectuosité de l'unité qui ne peut être liée à un défaut de matériel ou de fabrication n'est pas couverte par cette garantie. Ces conditions non garanties incluent, mais ne se limitent pas aux suivantes :

- Une mauvaise installation non conforme aux instructions du fabricant;
- Les bosselures, bosses et rayures causées pendant l'expédition, la manutention ou l'installation;
- Le changement de la couleur ou du fini en raison de l'usage d'un produit chimique;
- Les dommages causés par le non-respect des instructions de soin et de nettoyage, y compris les dommages causés par l'utilisation de produits nettoyants abrasifs;
- Toute modification apportée à l'unité par l'acheteur ou l'installateur;
- Les dommages en raison d'un impact accidentel, du feu, d'une inondation, du gel et de l'usure normale;
- Les courbures et les déformations provoquées par des raccords forcés, des fixations trop serrées et un support inadéquat pendant l'installation.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION POUR LA GARANTIE

Si un défaut couvert par la garantie se produit ou que vous avez besoin des pièces de rechange, contacter notre service à la clientèle au cs@conglomkb.com ou au 1-877-333-0098 (service disponible en anglais et français du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h, H.N.E.).

Avant d'appeler, veuillez-vous assurer d'avoir en main :

- Le numéro de modèle ou une description;
- La preuve d'achat;
- Les détails concernant le défaut et/ou le numéro de la pièce de rechange;
- Le nom et l'adresse du propriétaire et/ou de l'installateur.

Préinstallation

OUTILS/MATÉRIAUX REQUIS (NON INCLUS)



Clé



Pinces



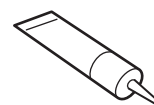
Tournevis
Phillips



Couteau à lame
rétractable



Clé à molette



Mastic



Scie à métaux



Niveau à bulle



Clé hexagonale



Gants de
sécurité



Lunettes de
sécurité

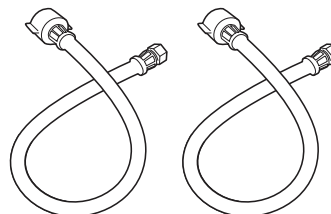
PIÈCES REQUISES (NON INCLUSES)



Tuyaux de
vidange



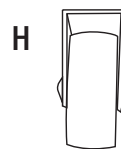
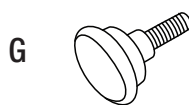
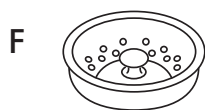
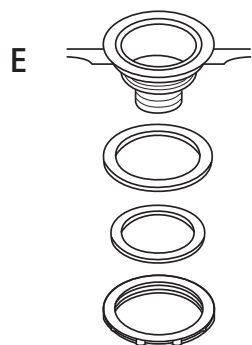
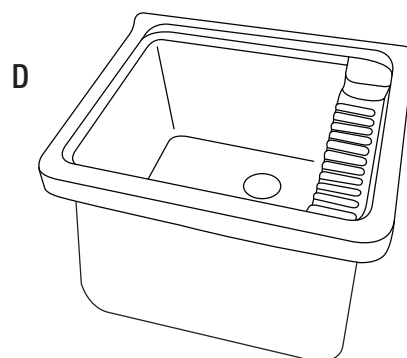
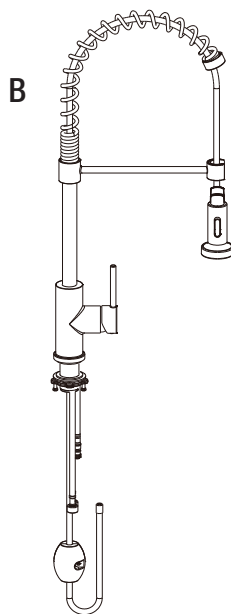
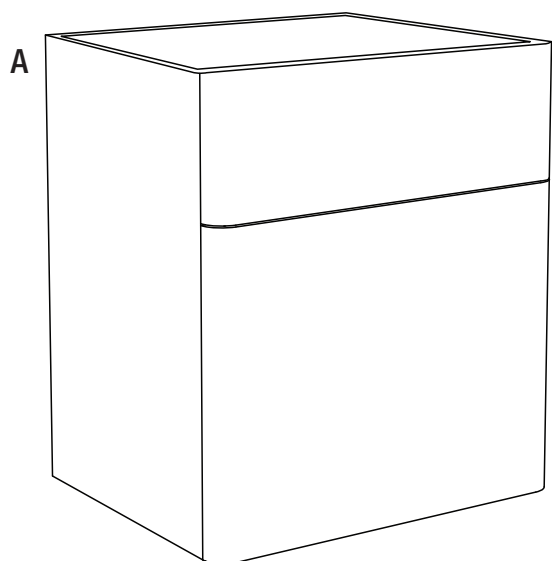
Siphon-P



Tuyaux
d'alimentation

Préinstallation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Armoire	1
B	Robinet	1
C	Poignée du tiroir	1
D	Évier utilitaire	1
E	Assemblage de la crépine	1
F	Crépine	1
G	Pieds de l'armoire	4
H	Roulette (pré-installée sous l'armoire)	1
AA	Vis de la poignée	2

INSTALLATION DES PIEDS DE L'ARMOIRE

- Enlever l'évier (D) et le placer sur une surface protectrice (Fig. 1).
- Doucement tourner l'armoire (A) sur son dos sur une surface protectrice.



AVERTISSEMENT : Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité pendant l'installation afin d'éviter les blessures.



ATTENTION : Ne pas placer de charge latérale sur les pieds lorsque vous redressez l'armoire.

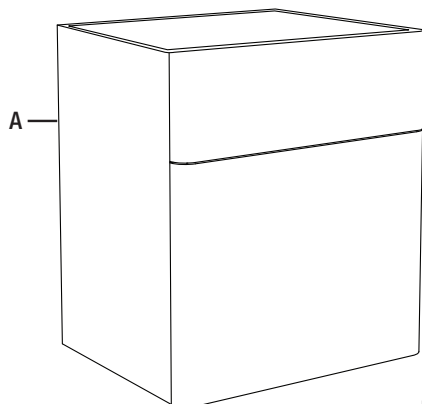
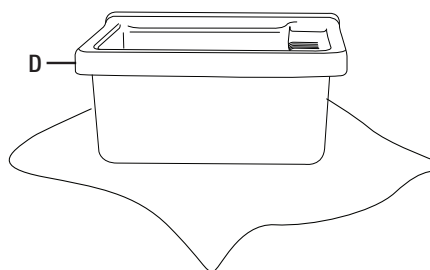


Fig. 1



- Visser les quatre pieds de l'armoire (G) dans les écrous pré-installés en bas de l'armoire comme démontré (Fig. 2).
- Doucement remettre l'armoire (A) à l'endroit.
- En utilisant un niveau à bulle, visser les pieds jusqu'à ce que l'armoire soit de niveau.

REMARQUE :

La roue (H) est pré-installée.

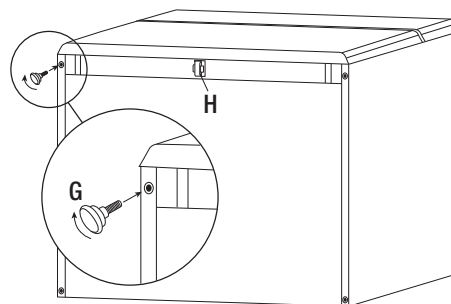
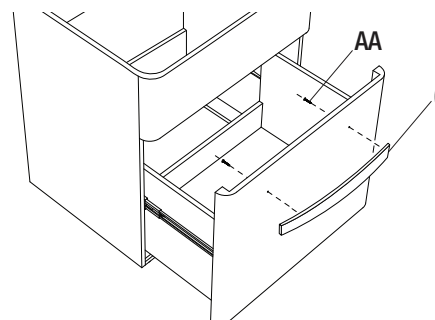


Fig. 2

INSTALLATION DE LA POIGNÉE DU TIROIR

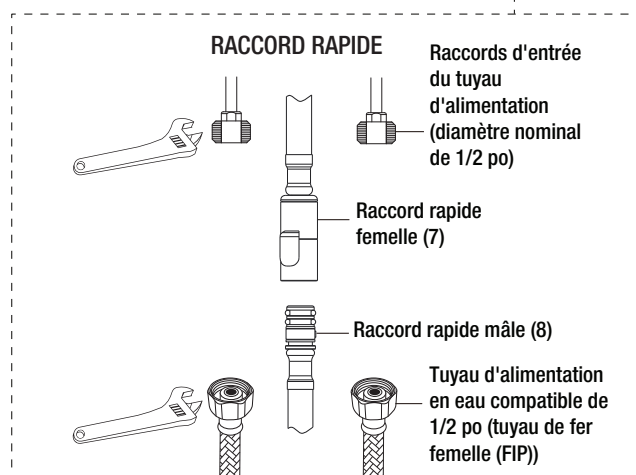
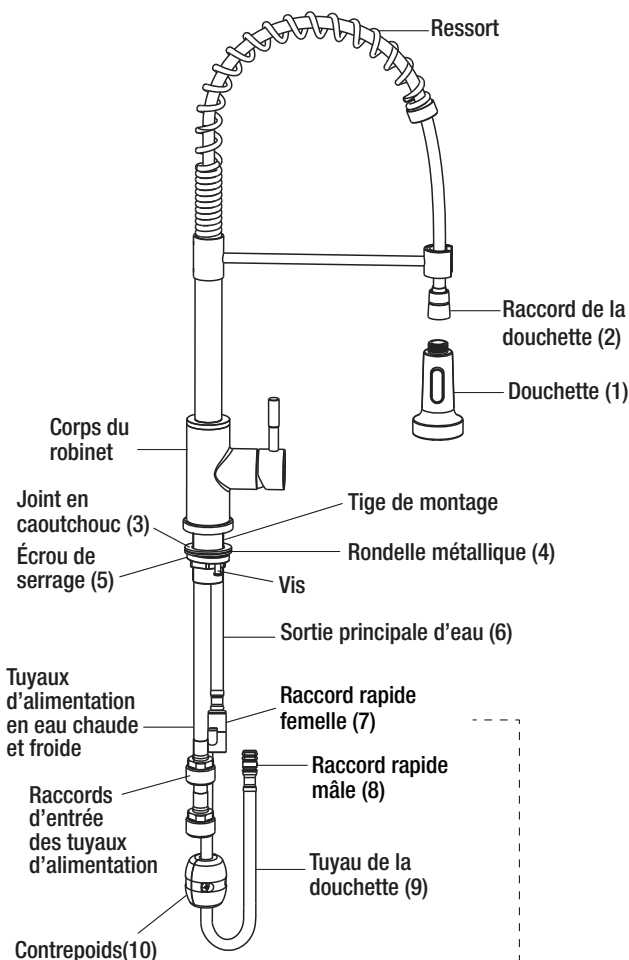
- Insérer les deux vis de la poignée du tiroir (AA) dans les trous prépercés.
- Fixer la poignée du tiroir (C) sur les vis (AA) et serrer.



Installation (suite)

INSTALLATION DU ROBINET

- Fixer la tête de la douchette (1) au raccord de la douchette (2).
- Retirer le joint (3), la rondelle métallique (4) et l'écrou de serrage (5) de la tige de montage du robinet.
- Insérer le tuyau souple du robinet et la tige de montage dans l'orifice pour le robinet dans l'évier et déposer le robinet sur l'évier.
- Par en dessous, utiliser le joint (3), la rondelle métallique (4) et l'écrou de serrage (5) pour fixer le robinet à l'évier.
- Serrer l'écrou de serrage (5) à la main jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Utiliser une clé pour serrer. Serrer délicatement les deux vis sur l'écrou de serrage. Ne pas trop serrer.
- Raccorder la sortie d'eau principale (6) au tuyau de la douchette (9) à l'aide du raccord rapide (7), comme illustré. – Fixer le raccord rapide mâle (8) au raccord rapide femelle (7) et s'assurer qu'il est bien en place. Tirer légèrement sur les raccords rapides pour vérifier la solidité du raccordement.
- Faire rentrer complètement le tuyau de la douchette (9). Installer le contrepoids (10) à environ 50 mm (2 po) du bas du tuyau, du côté le plus proche du bec de la douchette (1). Il ne doit pas y avoir de jeu dans le tuyau souple; il doit se mouvoir librement.
- Fixer les tuyaux d'alimentation (non fournis) aux raccords d'entrée du robinet et les serrer à la main. Utiliser deux clés pour serrer les deux extrémités ensemble.



REMARQUE : Le robinet risque d'être endommagé si deux clés ne sont pas utilisées, et la garantie sera annulée. Ne pas trop serrer. Il est recommandé de demander à une deuxième personne de tenir le robinet en place pendant le serrage des écrous de montage. Veiller à ce qu'aucun des tuyaux d'alimentation ne soit plié pendant l'installation.

Installation (suite)

INSTALLATION DE LA CRÉPINE



MISE EN GARDE : Certains produits d'étanchéité, produits chimiques et nettoyeurs peuvent tacher ou endommager les surfaces en plastique, entraînant des taches, des fissures et des dommages matériels.

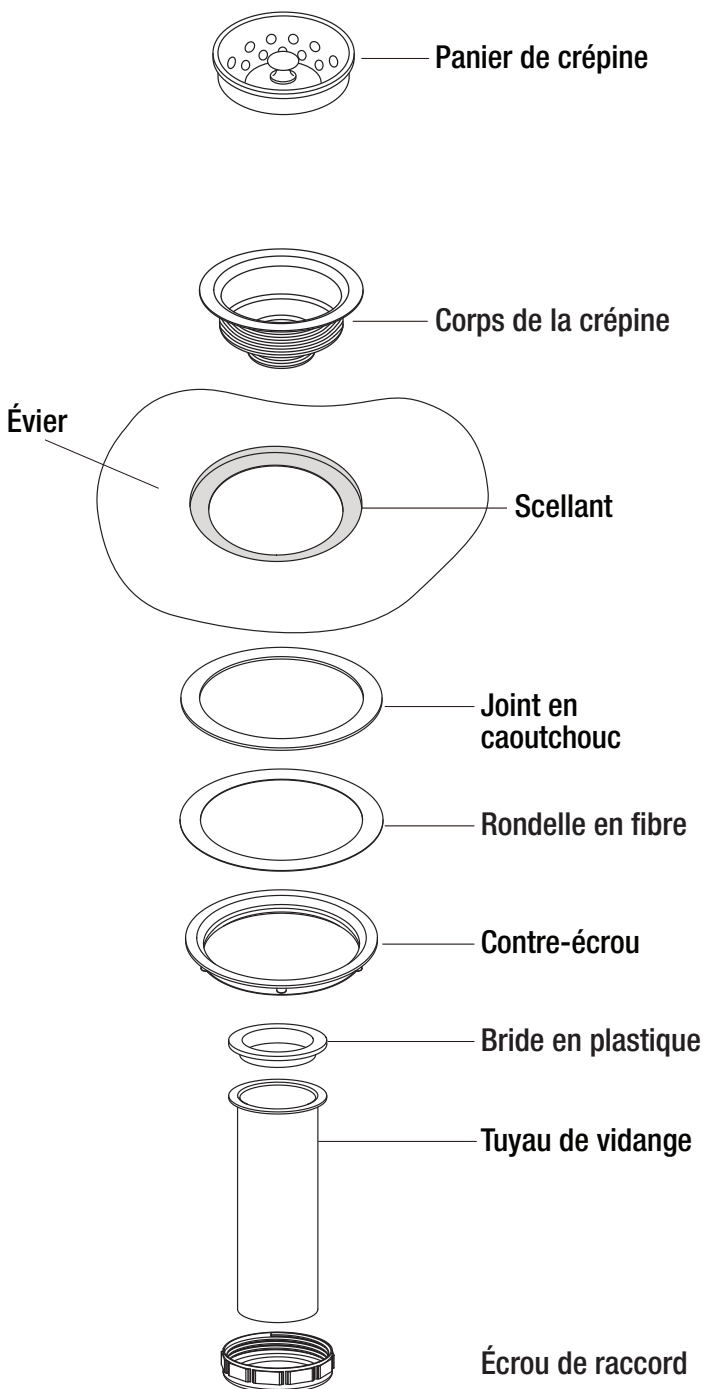
Ne pas utiliser de mastic de plombier ou d'autres produits d'étanchéité à moins qu'ils ne soient spécialement conçus pour être utilisés avec des plastiques.

Ne pas utiliser de solvants (diluant pour laque, térébenthine, méthyléthylcétone, essence minérale, diluant pour peinture, xylène, acétone, naphta ou autres) sur cet évier pour éliminer le scellant excédentaire, ou pour toute autre raison.

- Appliquer une bague d'étanchéité en scellant en dessous de la bride du corps de la crépine.
- Insérer le corps de la crépine dans l'orifice d'évacuation et presser pour bien l'assoir sur la surface.
- Sous l'évier, assembler le joint en caoutchouc, la rondelle de friction et l'écrou de blocage sur le corps de la crépine. Serrer l'écrou de blocage de la crépine à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Ne pas trop serrer.
- Insérer la bride en plastique dans l'extrémité à bride du tuyau de vidange (non fourni), puis fixer le tuyau de vidange au corps de la crépine à l'aide de l'écrou de raccord. Serrer l'écrou de raccord jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Ne pas trop serrer.
- Enlever l'excédent de mastic autour de l'orifice d'évacuation.

REMARQUE :

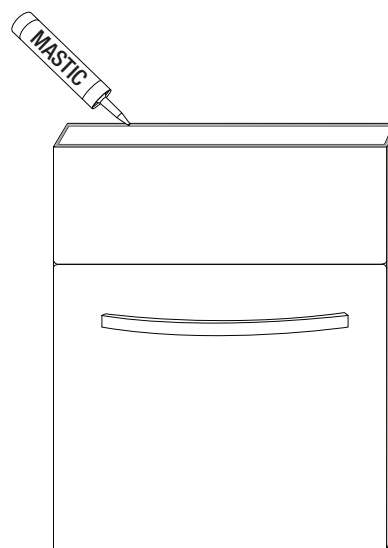
Le tuyau de vidange n'est pas fourni.



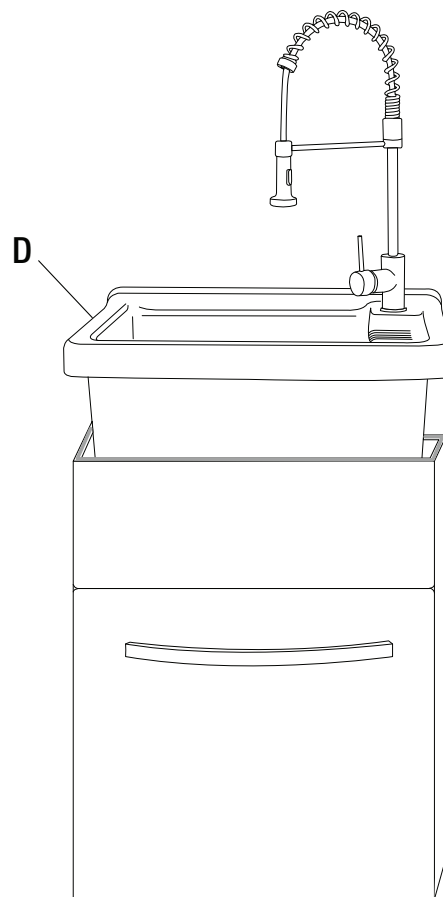
Installation (suite)

INSTALLATION DE L'ÉVIER

- Appliquer un joint de mastic sur le pourtour de la partie supérieure du meuble.



- Introduire l'évier (D) dans l'armoire (A) en vous assurant que celui-ci est de niveau et centré sur le meuble. Essuyer l'excès de mastic. Utiliser du ruban-cache pour maintenir la cuve en place jusqu'à ce que le mastic soit solidifié.



Installation (suite)

MISE EN PLACE

- Pousser l'armoire (A) contre le mur. Au besoin, mettre l'armoire à niveau en ajustant les quatre pattes de nivellement et en vérifiant l'alignement de l'évier (C) à l'aide d'un niveau de menuisier.
- Veuillez noter que les pattes de nivellement sont destinées à la mise à niveau de l'armoire et non aux réglages de sa hauteur. Il n'est pas recommandé d'allonger les pattes de nivellement au-delà de 0,4 po (10 mm). Une extension excessive des pattes de nivellement peut rendre l'armoire d'évier instable.

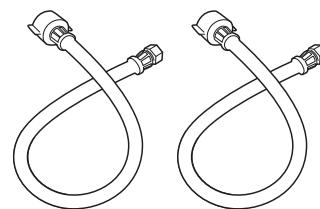
DRAINAGE

Le tuyau de vidange (non fourni) installé précédemment dans l'orifice d'évacuation peut maintenant être raccordé à la plomberie domestique. Dans certains cas, la plomberie devra être modifiée pour assurer un drainage adéquat. Si c'est le cas, consulter un plombier accrédité pour effectuer les modifications nécessaires.

ASSEMBLAGE DES TUYAUX D'ALIMENTATION (NON INCLUS)

Brancher les tuyaux d'alimentation à l'alimentation en eau du domicile conformément aux instructions du fabricant.

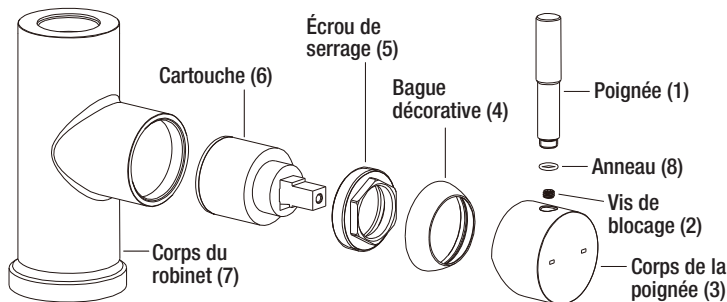
Les tuyaux d'alimentation qui raccordent le robinet au système d'eau résidentiel ne sont pas fournis avec cette unité. Ils doivent être achetés séparément. Suivre les instructions fournies par le fabricant des tuyaux d'alimentation pour une installation adéquate.



Entretien

REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE

- Couper l'alimentation en eau du robinet.
- Dévisser le levier de la poignée (1). Desserrer la vis de blocage (2) à l'aide de la clé hexagonale fournie et retirer la poignée (3).
- Dévisser doucement la bague décorative (4) et l'écrou de serrage (5).
- Retirer la cartouche (6) du corps du robinet (7) et la remplacer par une nouvelle cartouche en céramique. Veiller à ce que la nouvelle cartouche soit correctement installée et que les broches d'alignement soient à l'endroit approprié.
- Fixer la cartouche en place à l'aide de l'écrou de serrage (5).
- Serrer doucement l'écrou de serrage (5) à l'aide d'une clé. Ne pas trop serrer.
- Réinstaller la bague décorative (4). Faire glisser la poignée (3) sur la cartouche et vérifier si elle tourne librement. Fixer la poignée (3) en place à l'aide de la vis de blocage (2), puis réinstaller le levier de la poignée (1).
- Rebrancher l'alimentation en eau du robinet.
- Actionner le robinet pour en vérifier le bon fonctionnement et vérifier s'il y a des fuites.

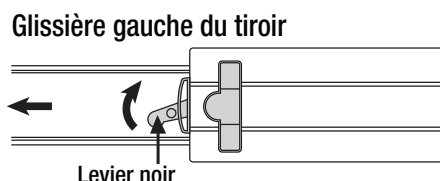
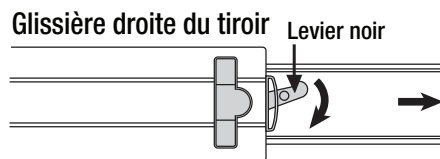


Entretien (suite)

ENLEVER LE TIROIR

Pour enlever le tiroir, tirez-le au maximum. Puis, sur chacune des glissières vous trouverez un levier noir. Sur la glissière de droite, poussez le levier vers le bas. Sur la glissière de gauche, poussez le levier vers le haut tout en retenant le tiroir. Une fois les deux leviers déplacés, le tiroir devrait glisser vers l'extérieur de l'armoire.

Inversez cette procédure pour replacer le tiroir.



Soin et nettoyage

Votre évier est fabriqué avec de l'acrylique de qualité supérieure, moyennant l'apport des soins appropriés, il vous fournira un excellent rendement pendant plusieurs années.

ÉVIER UTILITAIRE

À faire

- Utiliser des produits de nettoyage ménagers (non abrasifs) ou un liquide détergent à vaisselle doux. Bien rincer et assécher avec un linge propre.
- Éliminer la poussière et la saleté sèche avec un linge doux et humide.
- Nettoyer les taches de graisse, d'huile, de peinture et d'encre avec de l'alcool à friction. Après avoir enlevé la tache, rincer immédiatement avec de l'eau.

À ne pas faire

- Éviter que la surface en acrylique entre en contact avec des produits tels acétone (dissolvant pour vernis à ongles), vernis à ongles, solution pour nettoyage à sec, solvant à laque, gazoline, huile de pin, etc.
- Utiliser avec prudence les instruments coupant qui pourrait égratigner la surface.

ARMOIRE

À faire

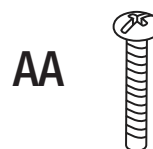
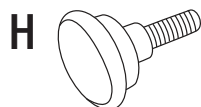
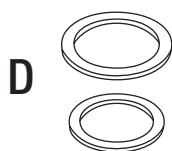
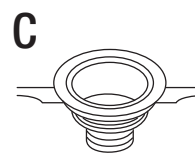
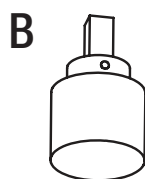
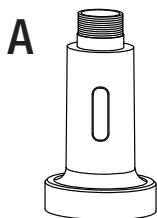
- Éliminer la poussière et la saleté sèche avec un linge doux et humide.
- Nettoyer les taches de graisse, d'huile, de peinture et d'encre avec de l'alcool à friction. Après avoir enlevé la tache, rincer immédiatement avec de l'eau.

À ne pas faire

- Éviter que la surface en acrylique entre en contact avec des produits tels acétone (dissolvant pour vernis à ongles), vernis à ongles, solution pour nettoyage à sec, solvant à laque, gazoline, huile de pin, etc.
- Utiliser avec prudence les instruments coupant qui pourrait égratigner la surface.

Pièces de rechange

Si des pièces sont manquantes ou vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez nous contacter au cs@conglomkb.com ou 1-877-333-0098 (service disponible en anglais et français, de lundi au vendredi, 8 h 30 à 17 h, H.N.E.). Veuillez identifier les pièces nécessaires et ayez les codes à portée de main.



Pièce	Description	Code	Quantité
A	Douchette	QHL223C	1
B	Cartouche en céramique	QHL216	1
C	Corps de la crépine	QHS102	1
D	Joint en caoutchouc et rondelle de friction	QHS103	1
E	Contre-écrou	QHS104	1
F	Crépine	QHL118	1
G	Poignée	QHL151	1
H	Pieds de l'armoire	QHL121	4
AA	Vis de la poignée du tiroir	QHL314	2

Tabla de materias

USER'S MANUAL	2	Instalación de las manijas del mueble.....	28
MANUEL DE L'UTILISATEUR	13	Instalar el grifo.....	29
Información de seguridad	24	Instalar el colador	30
Garantía		Instalar el fregadero	31
Garantía limitada	25	Colocación	32
Procedimiento de reclamación de garantía.....	25	Drenaje	32
Preinstalación		Líneas de abastecimiento	32
Herramientas/materiales requeridos.....	26	Mantenimiento	
Piezas necesarias	26	Reemplazo del cartucho	32
Contenido del paquete.....	27	Retiro y reemplazo del cajón	33
Instalación		Cuidado y limpieza	
Instalación de las patas del mueble	28	Fregadero de servicio	33
		Armario	33
		Piezas de repuesto	34

Información de seguridad

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Examine la unidad antes de proceder. Verifique si la superficie presenta defectos o daños, abolladuras, curvaturas, golpes o marcas por rozaduras. Si observa algún daño, no le instale.
2. Utilice esta unidad exclusivamente de la manera concebida por el fabricante; si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante.
3. El trabajo de instalación y de plomería deben ser hechos por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, e incluye una construcción calificada a prueba de incendio.
4. Proteja la superficie total del producto durante la instalación para evitar daños.



PRECAUCIÓN: Use guantes y gafas de seguridad en todo momento para evitar lesiones personales.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Debe realizarse una inspección a conciencia antes de la instalación, y cualquier daño debe reportarse inmediatamente. No nos hacemos responsables por fallos o daños que pudieran haberse descubierto o evitado con una inspección y pruebas adecuadas antes de la instalación.

Conglom Inc. garantiza este producto contra defectos en materiales y de fabricación durante 1 (un) año a partir de la fecha de compra. Es necesario que el comprador original entregue a Conglom Inc. el comprobante de compra (recibo original) para todos los reclamos relacionados con la garantía.

Esta garantía no es transferible y será anulada si la unidad se quita del lugar donde se instaló inicialmente o si no se instala de acuerdo con las instrucciones del fabricante. La garantía no se aplica en caso de daños en el producto debidos al uso de piezas distintas a los repuestos originales de Conglom Inc. (las piezas de repuesto se pueden obtener enviando un correo electrónico a cs@conglomkb.com o llamando al 1-877-333-0098 entre las 8:30 a. m. y 5:00 p. m., hora del Este), a los errores de instalación, el maltrato, uso indebido y cuidado y mantenimiento inapropiados (sin importar si lo realiza un plomero, contratista, proveedor de servicios o familiar del comprador). La garantía no incluye los daños debidos a condiciones agresivas del aire o el agua, ni al uso de limpiadores o materiales fuertes o abrasivos.

Bajo ninguna circunstancia seremos responsables de lesiones físicas o daños a la propiedad que sean consecuencia de una instalación o uso inapropiados de este producto. No seremos responsables por inconvenientes ocasionados por pérdida de uso de este producto, costos incurridos en mano de obra o materiales, retiro e instalación de unidades de reemplazo, ni ningún otro daño incidental o consecuente. Los costos relacionados con la obtención de acceso para la reparación o el reemplazo son responsabilidad del usuario.

Nuestra obligación se limita a la reparación o reemplazo de una unidad (a nuestra discreción) cuando pueda comprobarse, únicamente al examinarla nosotros, que tiene defectos en circunstancias de uso y servicio normal durante el periodo de garantía.

Cualquier fallo de este producto que no sea identificable como un defecto en materiales o de fabricación no estará cubierto por esta garantía. Los aspectos que no se pueden garantizar incluyen, entre otros:

- Instalación indebida sin seguir las instrucciones del fabricante.
- Abolladuras y/o rayones ocasionados durante el transporte, el manejo o la instalación.
- Cambio en el color o acabado debido al uso de productos químicos.
- Daños ocasionados por no seguir las pautas de cuidado y limpieza, incluyendo daños ocasionados por el uso de limpiadores abrasivos.
- Alteraciones hechas a la unidad por parte del comprador o instalador.
- Daños ocasionados por golpes accidentales, incendios, inundaciones, congelamiento y por el desgaste normal.
- Dobleces y deformaciones causados por conexiones forzadas, accesorios demasiado apretados y soporte inadecuado durante la instalación.

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIÓN DE GARANTÍA

Si ocurre un defecto por el que se pueda presentar una reclamación o si se necesitan repuestos, comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente vía cs@conglomkb.com o llamando al teléfono 1-877-333-0098 (de lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:00 p. m., hora del Este; servicio disponible en inglés y francés).

Antes de llamar para presentar una reclamación, asegúrese de tener a la mano:

- El número o la descripción del modelo.
- El comprobante de compra.
- Los detalles del defecto y/o el número de pieza.
- Nombre(s) y domicilio(s) del propietario o el instalador.

Preinstalación

HERRAMIENTAS/MATERIALES REQUERIDOS (NO INCLUIDOS)



Llaves



Alicates



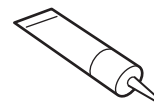
Desarmador
en cruz



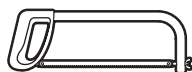
Cuchillo de uso
general



Llave de tubos



Sellador de
silicona



Sierra de mano



Nivel de
carpintero



Llave
hexagonal



Guantes de
seguridad



Gafas de
seguridad

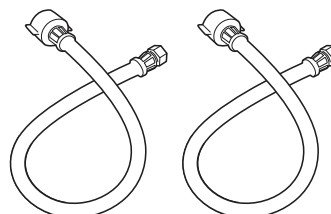
PIEZAS NECESARIAS (NO INCLUIDAS)



Tubo de
vacío



Sifón P

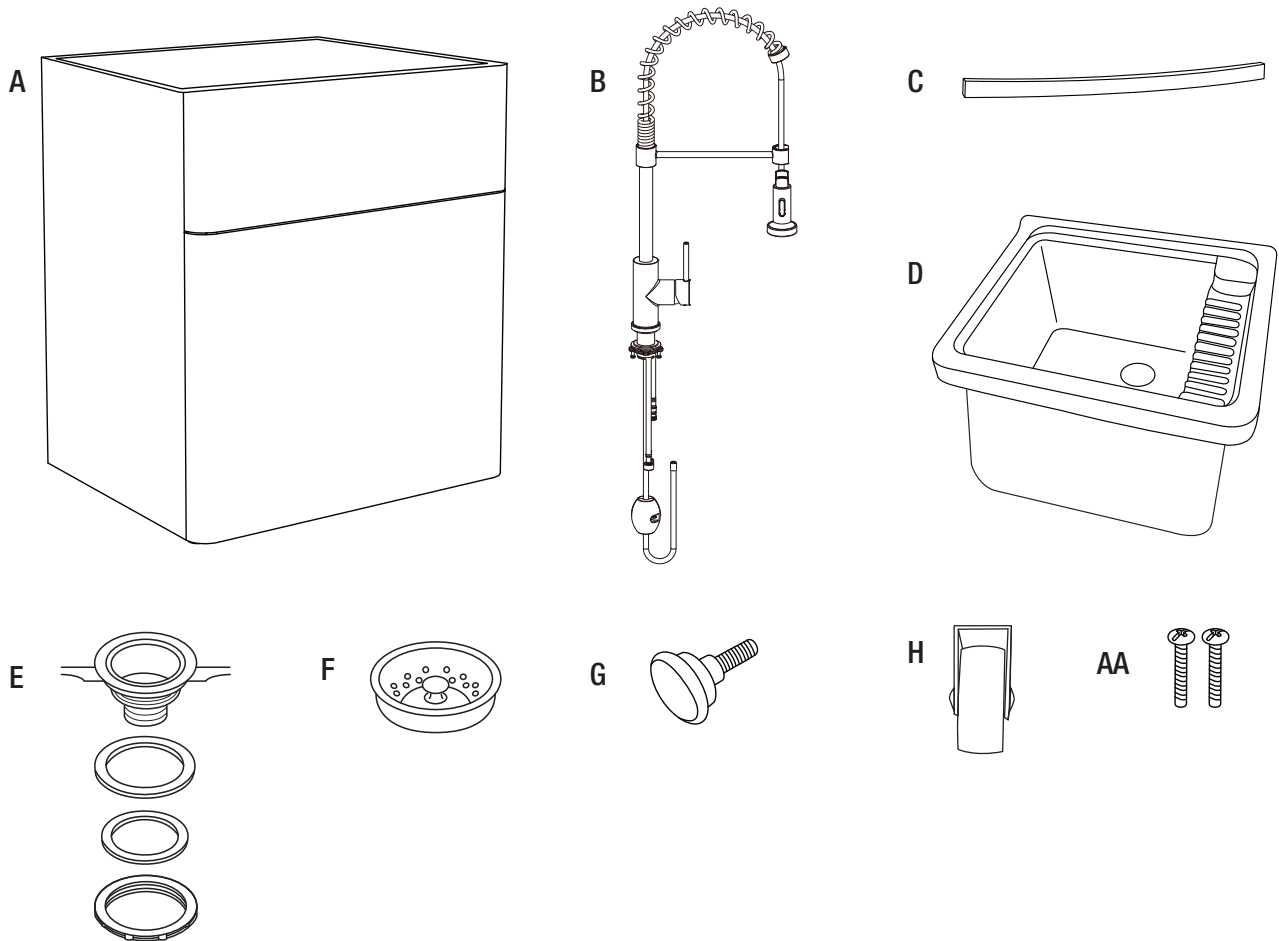


Tubo de
alimentación

Preinstalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

Examine la unidad antes de proceder. Verifique si la superficie presenta defectos o daños, abolladuras, curvaturas, golpes o marcas por rozaduras. Si observa algún daño, no le instale. Si le faltan piezas o necesita repuestos, comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente. No deseche el embalaje antes de que esté satisfecho con su nuevo producto.



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Armario	1
B	Grifo	1
C	Manijas de las puertas	1
D	Fregadero	1
E	Conjunto de colador	1
F	Colador	1
G	Patas del armario	4
H	Rueda (preinstalada debajo del armario)	1
AA	Tornillos de las manijas	2

INSTALACIÓN DE LAS PATAS DEL MUEBLE

- Saque el lavabo (D) y colóquelo sobre una superficie donde esté seguro (Fig. 1).
- Con cuidado, coloque el mueble (A) sobre su parte trasera en una superficie donde esté seguro.



PRECAUCIÓN: Use guantes y gafas de seguridad en todo momento para evitar lesiones personales.



CUIDADO: No coloque ninguna carga lateral sobre las patas cuando enderece el mueble.

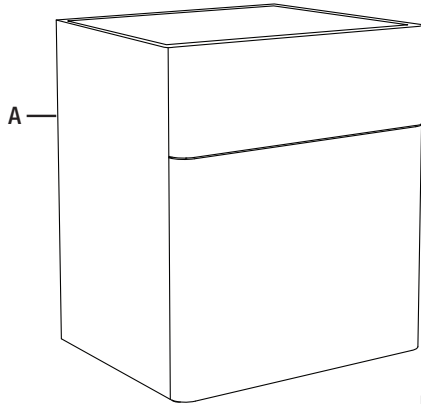
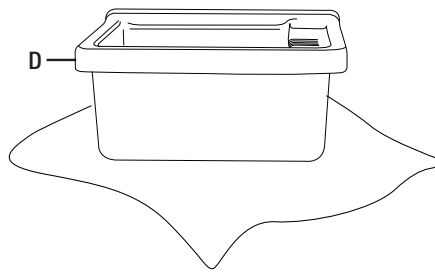


Fig. 1



- Atornille las cuatro patas del gabinete (G) en las tuercas preinstaladas en el interior de este, como se muestra (Fig. 2).
- Con cuidado, poner el armario (A) de nuevo en sus pies.
- Con ayuda de un nivel, ajuste las patas hasta que el mueble quede nivelado.

TENGA EN CUENTA QUE:

La rueda (H) ya está instalada.

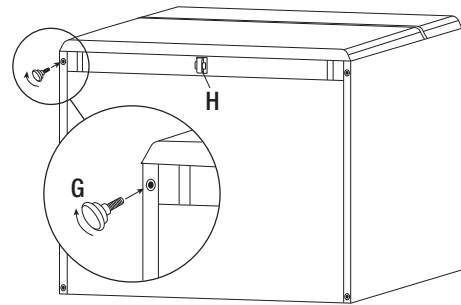
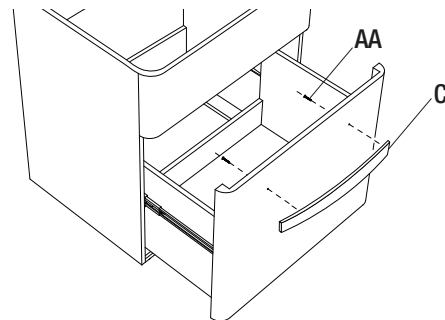


Fig. 2

INSTALACIÓN DE LA MANIJA DEL CAJÓN

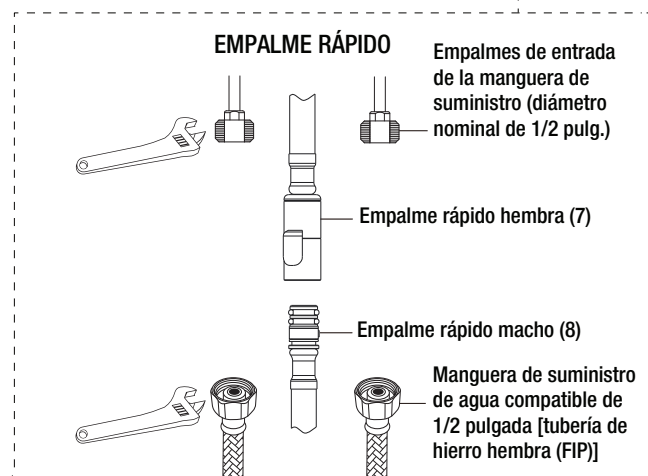
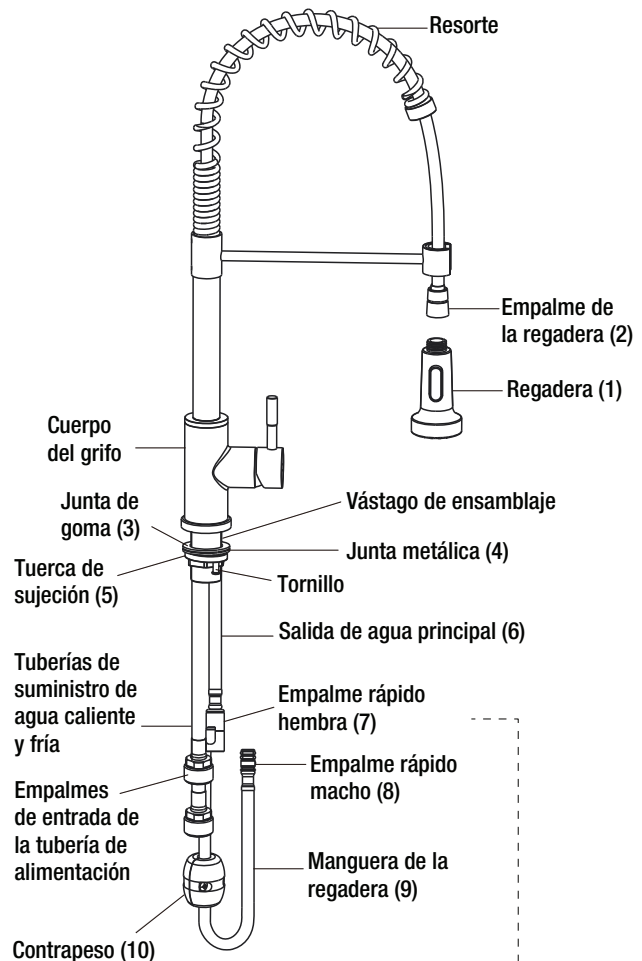
- Inserte los dos tornillos de la manija del cajón (AA) en los agujeros hechos.
- Fije la manija del cajón (C) sobre los tornillos (AA) y sujete.



Instalación (continuación)

INSTALACIÓN DEL GRIFO

- Fije el cabezal de la regadera (1) a su empalme (2).
- Quite la junta de goma (3), la junta metálica (4) y la tuerca de sujeción (5) del vástago de ensamblaje del grifo.
- Inserte la manguera flexible del grifo y el vástago de ensamblaje en el orificio correspondiente del fregadero y coloque el grifo en el fregadero.
- Por debajo, utilice la junta de goma (3), la junta metálica (4) y la tuerca de sujeción (5) para fijar el grifo al fregadero.
- Apriete la tuerca de sujeción (5) con la mano hasta que quede bien asegurada. Utilice una llave para apretarla. Apriete suavemente los dos tornillos de la tuerca de sujeción. No los apriete demasiado.
- Conecte la salida de agua principal (6) a la manguera de la regadera (9) utilizando el conector rápido (7), como se muestra. - Conecte el empalme rápido macho (8) empalme rápido hembra (7) y asegúrese de que esté en su lugar. Tire ligeramente de los empalmes rápidos para verificar la fuerza de la conexión.
- Haga que la manguera de la regadera encaje perfectamente (9). Instale el contrapeso (10) aproximadamente a 50 mm (2 pulg.) de la parte inferior de la manguera, del lado más cercano a la nariz de la regadera (1). No debe haber juego en la manguera flexible; debe moverse libremente.
- Fije las mangueras de suministro (no incluidas) a los empalmes de entrada del grifo y apriételos con la mano. Junte los dos extremos y asegúrelos con dos llaves.



NOTA: El grifo puede dañarse si no se utilizan dos llaves, y la garantía quedará anulada. No los apriete demasiado. Se recomienda que una persona sostenga el grifo en su lugar mientras otra aprieta las tuercas de ensamblaje. Asegúrese de que ninguna de las mangueras de suministro esté doblada durante la instalación.

Instalación (continuación)

INSTALAR EL COLADOR



PRECAUCIÓN: Ciertos selladores, productos químicos y limpiadores pueden manchar o dañar las superficies de plástico y provocar manchas, grietas y daños al mueble.

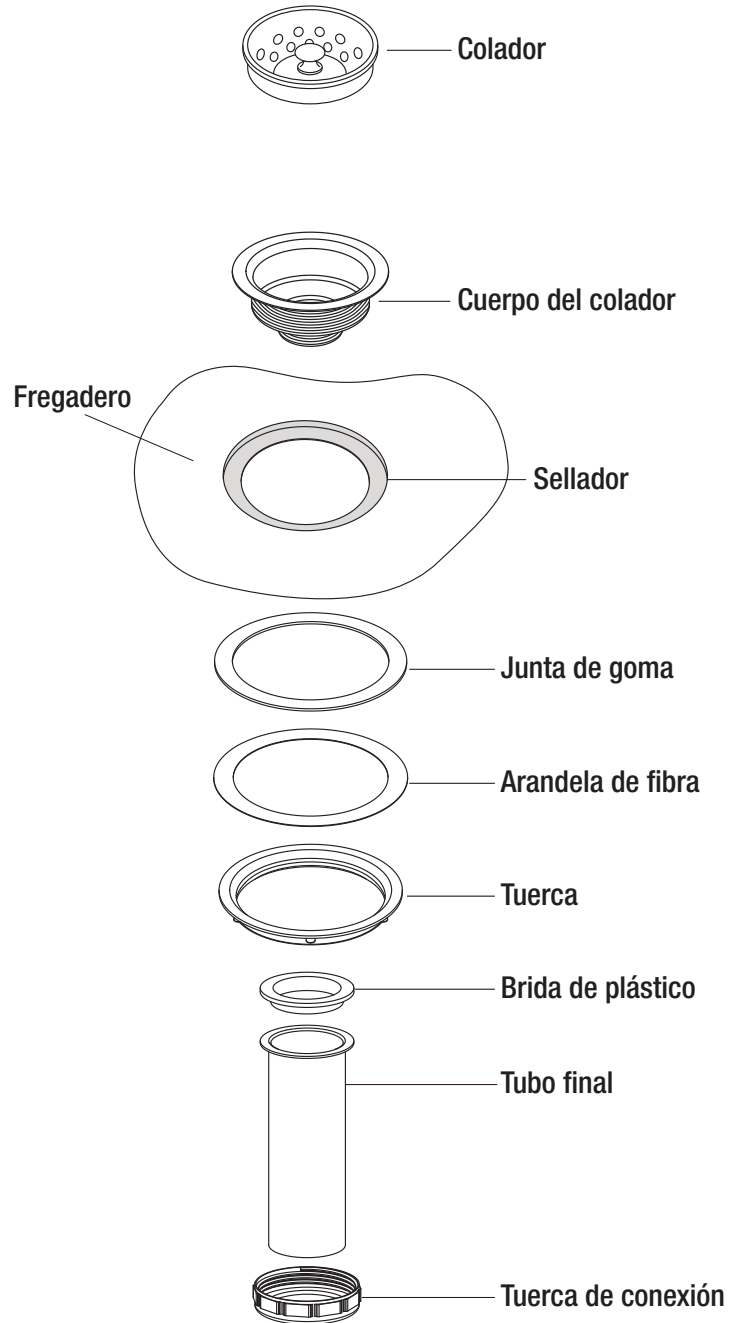
No use masilla para plomería ni otros selladores a menos que estén específicamente diseñados para usarse con plásticos.

No utilice solventes (diluyente para laca, aguarrás, metiletilcetona (MEK), alcoholes minerales, diluyente de pintura, xileno, acetona, nafta u otros) en este fregadero para eliminar el exceso de selladores o por cualquier otro motivo.

- Aplique sellador a la parte superior de la abertura de drenaje.
- Inserte el cuerpo del colador en la abertura de drenaje y presiónelo hacia abajo hasta que esté colocado uniformemente.
- Ensamble la junta de caucho, la arandela de fricción y la contratuerca en el cuerpo del colador por debajo del fregadero. Ajuste la contratuerca del colador manualmente. No la apriete demasiado.
- Inserte la brida de plástico en el extremo de la brida del tubo de escape (no incluido) y luego asegure el tubo de escape al cuerpo del colador con la tuerca de conexión. Ajuste la tuerca de conexión manualmente. No la apriete demasiado.
- Retire el exceso de sellador de la abertura de drenaje.

NOTA:

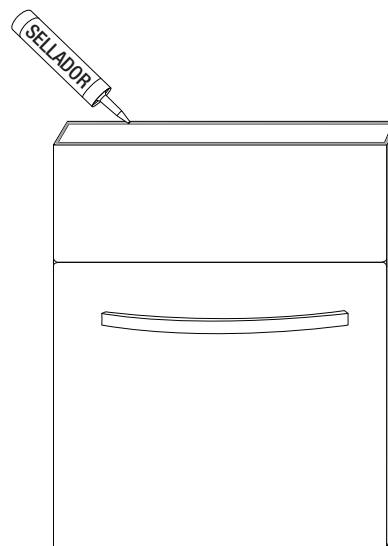
El tubo de desagüe no está incluido.



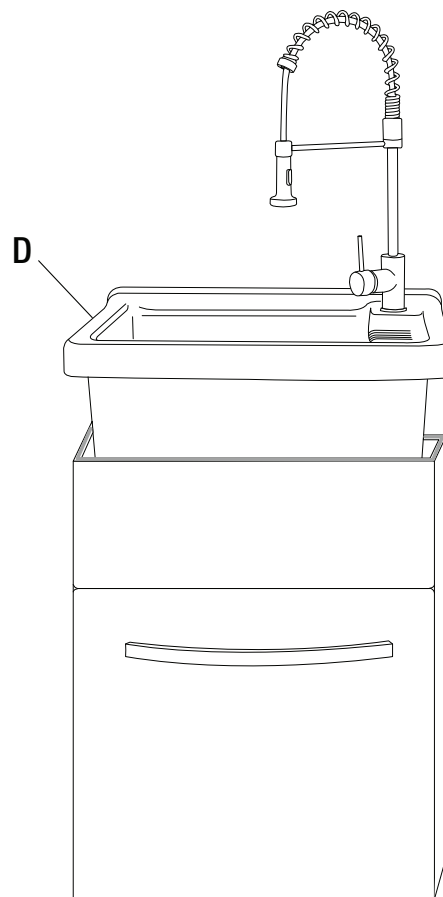
Instalación (continuación)

INSTALAR EL FREGADERO

- Agregue un poco de sellador en la parte superior del armario con cuidado.



- Descanse el fregadero (D) en el armario (A), y asegúrese de colocarlo de forma pareja y centrado. Elimine el exceso de sellador. Utilice cinta para mantener el depósito en su lugar hasta que el sellador se seque.



Instalación (continuación)

COLOCACIÓN

- Coloque el armario en la ubicación deseada. Si hace falta, ajuste la cuatro patas niveladoras y compruebe la alineación de la parte superior utilizando un nivel de burbuja.
- Tenga en cuenta que las patas niveladoras están diseñadas para nivelar el mueble y no para ajustar su altura. No se recomienda extender las patas niveladoras más de 0.4 pulg. (10 mm). La extensión excesiva de las patas niveladoras puede hacer que el mueble del fregadero sea inestable.

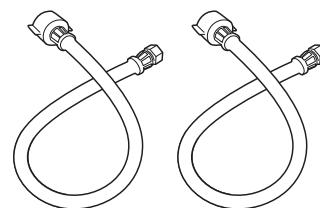
DRENAJE

Ahora puede conectar a la tubería doméstica el tubo de escape (no incluido) instalado previamente en el drenaje. En algunos casos, la plomería de su hogar tendrá que ser modificada para que el drenaje sea adecuado. De ser así, contrate a un plomero autorizado para que realice las modificaciones necesarias.

LÍNEAS DE ABASTECIMIENTO (NO INCLUIDAS)

Conecte las líneas de abastecimiento al suministro de agua de la casa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

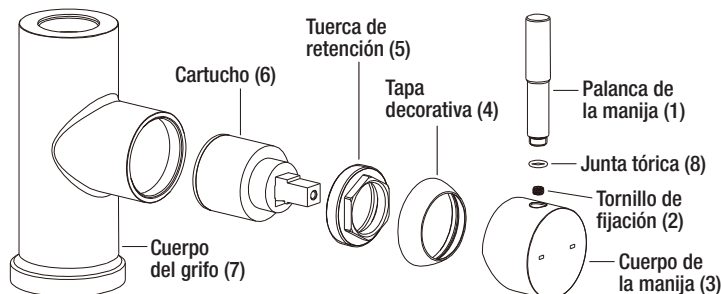
Abra las válvulas de abastecimiento del agua fría y la caliente, y asegúrese de que estén instaladas en las tomas adecuadas. Revise que no haya fugas. Deje abierta el agua caliente y la fría durante aproximadamente un minuto completo, para eliminar cualquier residuo de las líneas.



Mantenimiento

REEMPLAZO DEL CARTUCHO

- Cierre el suministro de agua del grifo.
- Desatornille la palanca de la manija (1). Afloje el tornillo de fijación (2) con la llave hexagonal que se incluye y retire el cuerpo de la manija (3).
- Desatornille suavemente la tapa decorativa (4) y la tuerca de retención (5).
- Extraiga el cartucho (6) del cuerpo del grifo (7) y reemplácelo con un nuevo cartucho cerámico. Asegúrese de que el nuevo cartucho esté colocado correctamente con las clavijas de ubicación en el lugar adecuado.
- Fije el cartucho en su lugar con la tuerca de retención (5).
- Apriete delicadamente la tuerca de retención utilizando una llave. No apriete demasiado.
- Vuelva a instalar la tapa decorativa (4). Deslice el cuerpo de la manija (3) sobre el cartucho y asegúrese de que gire libremente. Asegure el cuerpo de la manija (3) en su lugar con el tornillo de fijación (2) y vuelva a instalar la palanca de la manija (1).
- Abra nuevamente el suministro de agua del grifo.
- Opere el grifo para asegurarse de que todo funcione correctamente y verifique que no haya fugas.

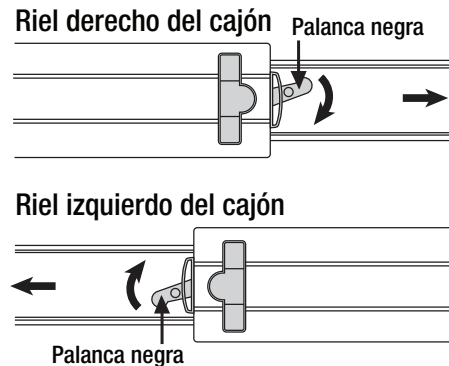


Mantenimiento (continuación)

RETIRO Y REEMPLAZO DEL CAJÓN

Para retirar el cajón, jálelo hacia afuera hasta el tope. Hay una palanca negra en cada uno de los rieles del cajón. Empuje la palanca del lado izquierdo hacia arriba y la palanca del lado derecho hacia abajo. El cajón debe poder deslizarse hacia afuera del armario.

Realice el mismo procedimiento de atrás hacia adelante para volver a colocar el cajón.



Cuidado y limpieza

Este lavabo se fabricó con acrílico de calidad suprema. Con el cuidado y el mantenimiento adecuados, funcionará perfectamente durante años.

FREGADERO DE SERVICIO

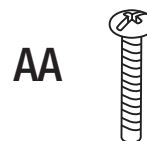
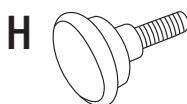
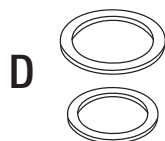
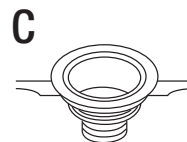
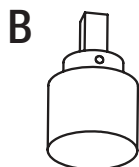
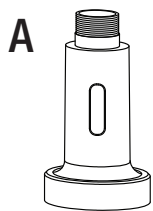
Hacer
<ul style="list-style-type: none">- Use limpiadores domésticos comunes (no abrasivos) o un detergente líquido para lavar vajilla. Enjuague bien y seque con un paño limpio.- Quite el polvo y la suciedad seca con un paño húmedo y suave.- Limpie manchas de grasa, aceite, pintura y tinta con alcohol isopropílico (alcohol para fricciones). Enjuague inmediatamente con agua después de quitar la mancha.
No Hacer
<ul style="list-style-type: none">- No permita que la superficie acrílica entre en el contacto con productos como la acetona (quitaesmalte), esmalte de uñas, solución de limpieza en seco, thinners, gasolina, aceite de pino, etc.- Tenga precaución cuando utilice instrumentos afilados que puedan caer y rasguñar la superficie.

ARMARIO

Hacer
<ul style="list-style-type: none">- Elimine el polvo y la suciedad seca con un paño suave y húmedo.- Limpie la grasa, aceite, pintura y manchas de tinta con isopropílico (alcohol para fricciones). Lavar inmediatamente con agua después de la eliminación de las manchas.
No Hacer
<ul style="list-style-type: none">- No permita que la superficie del mueble entre en contacto con productos como la acetona (quitaesmalte), el esmalte de uñas, la solución de limpieza en seco, los disolventes de lacas, gasolina, aceite de pino, etc.- Evite el uso de navajas de afeitar y otros instrumentos que puedan caer y rayar la superficie.

Piezas de repuesto

Si le faltan piezas o requiere refacciones, escriba a nuestro equipo de servicio al cliente a cs@conglomkb.com o llame al 1-877-333-0098, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., hora del Este. Identifique la(s) pieza(s) requerida(s) y tenga lista el número correspondiente.



Pieza	Descripción	Código	Cantidad
A	Difusor del grifo	QHL223C	1
B	Cartucho de cerámica	QHL216	1
C	Cuerpo del filtro	QHS102	1
D	Junta de goma y de fricción	QHS103	1
E	Contratuerca	QHS104	1
F	Colador	QHL118	1
G	Manija	QHL151	1
H	Patas del armario	QHL121	4
AA	Tornillos de la manija	QHL314	2

Imported by / Importé par / Importado por :

Conglom

St-Laurent, Québec, H4S 2C3

1-877-333-0098 | cs@conglomkb.com

(service available in English and French, Monday - Friday from 8:30 am - 5 pm EST)

(service disponible en anglais et français, du lundi au vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.)

(servicio disponible en inglés y francés, de lunes a viernes, de 8:30 am a 5:00 pm, hora del Este)

www.conglomkb.com

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China